Syntax natürlicher Sprachen

13: Komplexität formaler und natürlicher Sprachen

A. Wisiorek

Centrum für Informations- und Sprachverarbeitung, Ludwig-Maximilians-Universität München

30.01.2024

Themen der heutigen Vorlesung

- Chomsky-Hierarchie
- Center-embedding-Konstruktionen (nicht-regulär)
- Cross-serial dependencies (Hinweis auf Nicht-Kontextfreiheit)
- Garden-path-Sätze (Hinweis auf probabilistische Sprachverarbeitung)

1. Chomsky-Hierarchie

- Chomsky-Hierarchie
- Center-embedding-Konstruktionen (nicht-regulär)
- Cross-serial dependencies (Hinweis auf Nicht-Kontextfreiheit)
- Garden-path-Sätze (Hinweis auf probabilistische Sprachverarbeitung)

Chomsky-Hierarchie

- - ightarrow desto geringer die Komplexität der erzeugten Sprache
- 4 Typen von Typ 0 (rekursiv aufzählbar = ohne Einschränkung) bis
 Typ 3 (regulär = am stärksten eingeschränkt)
- klassische Phrasenstrukturgrammatiken: kontext-frei (Typ 2)
- einige Syntaxformalismen sind kontextsensitiv (Typ 1) (TAG, CCG)
 bzw. rekursiv aufzählbar (Typ 0) (HPSG, LFG)

Die 4 Typen der Chomsky-Hierarchie

- rekursiv aufzählbar (Typ 0): $\alpha \to \beta$ \to ohne Einschränkung bzgl. $\alpha, \beta; \alpha, \beta \in Alphabet = \{T, NT\}$
- **kontext-sensitiv (Typ 1)**: $\alpha \to \beta$, $length(\alpha) \le length(\beta) \to bzw$. auch: $lXr \to l\beta r$ ($X \in NT$; $I, r, \beta \in \{T, NT\}$)
- kontext-frei (Typ 2): $X \to \beta$ ($X \in NT$; $\beta \in \{T, NT\}$) $\to LHS$: nur 1 Nicht-Terminal
- regulär (Typ 3): $X \rightarrow a$, $X \rightarrow aY$ ($X, Y \in NT$, $a \in T$)
 - → LHS: nur 1 Nicht-Terminal
 - → RHS: 0-n Terminale und 0-1 Nicht-Terminale (links oder rechts)

Komplexität natürlicher Sprachen

- Chomsky: Kann natürliche Sprache mit regulärer Grammatik (endlichen Automaten) modelliert werden?
- es gibt nicht-reguläre Phänomene in natürlicher Sprache
 - ightarrow z. B. center-embedding-Rekursion
 - → benötigt **kontextfreie Regel**
- allerdings: die Konstruktionen, die eine natürliche Sprache nicht-regulär machen, sind für den Menschen schwer zu parsen

- mathematisch-formal: Großteil der Syntax menschlicher Sprache mit regulärer Grammatik modellierbar
- aber: kontextfreie Grammatiken geben beschreibungsadäquatere
 Struktur
 - ightarrow linguistisch adäquates Modell
 - → wichtig für weitere Verarbeitung (semantische Analyse)
- einige Sprachen enthalten Konstruktionen, die sie kontext-sensitiv machen: cross-serial dependencies im Schweizerdeutschen
- Hinweise, dass auch menschliches Parsing Wahrscheinlichkeiten berücksichtigt: garden-path-Sätze

2. *Center-embedding*-Konstruktionen (nicht-regulär)

- Chomsky-Hierarchie
- Center-embedding-Konstruktionen (nicht-regulär)
- 3 Cross-serial dependencies (Hinweis auf Nicht-Kontextfreiheit)
- 4 Garden-path-Sätze (Hinweis auf probabilistische Sprachverarbeitung)

Center-embedding als nicht-reguläre Konstruktion

- *center-embedding*-Rekursion: $X \rightarrow \alpha X \beta$
 - ightarrow **rekursive Regel**: Nichtterminal erweitert zu selbem Nichtterminal, umgeben von Strings
- center-embedding-Regel ist nicht-regulär:
 - o reguläre Grammatik: **nur links- oder rechtslineare Regeln**: X o Xa oder X o aX
 - ightarrow entsprechende **Einbettung nicht möglich**

Beispiel einer center-embedding-Konstruktion

Rekursive Einbettung von Relativsätzen als nominales Attribut:

```
(Das Kind,) das den Hund_{N1}, der die Katze_{N2}, die den Vogel_{N3} jagt_{V3}, anbellt_{V2}, ausführt_{V1}, ...
```

- Schema: $N_1(N_2(N_3V_3)V_2)V_1$
- Regeln:

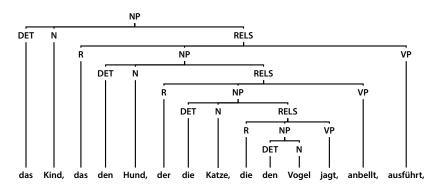
$$RELS \rightarrow R NP V$$

 $NP \rightarrow DET N RELS$

Ableitungen:

RELS
$$\rightarrow$$
 R DET N **RELS** V RELS \rightarrow R DET N **R DET N** *RELS* **V** V usw.

Syntaxbaum Center-embedding (Relativsatz)



Kognitive Beschränkung für Center-embedding

- Korpus-Beispiel für center-embedding der Tiefe 3:

```
[M Er ... war allen Gefahren ...

[C-1 welche ein jeder,

[C-2 der diese wilde Gegend zu jener Zeit,

[C-3 als diese Geschichte dort spielte,]

durchstreifte,]

gewärtig sein mußte,]

gewachsen]

(vgl. Karlsson 2007, Constraints on multiple center-embedding of clauses,
```

Journal of Linguistics 43/2, 365-392.

```
http://www.ling.helsinki.fi/~fkarlsso/ceb5.pdf)
```

3. *Cross-serial dependencies* (Hinweis auf Nicht-Kontextfreiheit)

- Chomsky-Hierarchie
- 2 Center-embedding-Konstruktionen (nicht-regulär)
- 3 Cross-serial dependencies (Hinweis auf Nicht-Kontextfreiheit)
- Garden-path-Sätze (Hinweis auf probabilistische Sprachverarbeitung)

Hinweise auf Nicht-Kontextfreiheit natürlicher Sprachen

- einige Sprachen, z. B. das Schweizerdeutsche, besitzen eine Konstruktion, die nicht mit kontextfreien Grammatikmodellen darstellbar ist
 - ightarrow cross-serial dependencies, d. h. Dependenzrelationen mit überkreuzenden Kanten:

$$N_1 N_2 V_1 V_2$$

 $N_1 N_2 N_3 V_1 V_2 V_3$

• Wörter bzw. Teilkonstituenten sind seriell überkreuzend angeordnet

cross-serial-Anordnung von Verb und Argument

Swiss-German:

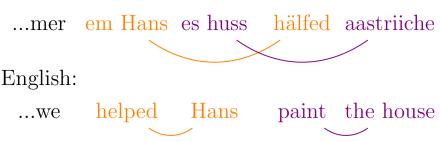


Abbildung: Cross-serial dependencies (by Christian Nassif-Haynes - Own work, CC BY-SA 3.0, https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=28304322)

Argument für Nicht-Kontextfreiheit des Schweizerdeutschen

- Anzahl von Verben mit Dativ-Komplement muss übereinstimmen mit Anzahl von Dativ-Komplementen
- ebenso für Akkusativ-Komplemente
- theoretisch unbegrenzte Anzahl solcher cross-serial dependencies pro Satz
- solche Sprachen enthalten $L' = a^m b^n c^m d^n$
- die Sprache L' ist aber nicht-kontextfrei
 - ightarrow Nachweis über **Pumping Lemma** für kontextfreie Sprachen

4. *Garden-path-*Sätze (Hinweis auf probabilistische Sprachverarbeitung)

- Chomsky-Hierarchie
- 2 Center-embedding-Konstruktionen (nicht-regulär)
- 3 Cross-serial dependencies (Hinweis auf Nicht-Kontextfreiheit)
- Garden-path-Sätze (Hinweis auf probabilistische Sprachverarbeitung)

Parser als Modell menschlicher Sprachverarbeitung

- Psycholinguistik: Parser als Modell menschlicher Sprachverarbeitung
- Vergleich mit statistischen Sprachmodellen gibt Hinweis, dass auch menschliches Parsing Wahrscheinlichkeiten berücksichtigt
 - ightarrow **Disambiguierung** über statistische Informationen

Garden-path-Sätze

- Beispiel: garden-path-Sätze = Sätze mit temporärer Ambiguität
 - Gesamter Satz: unambig, nur eine Ableitung
 - Teil des Satzes: ambig, eine strukturelle Lesart wird (offensichtlich) von der menschlichen Sprachverarbeitung bevorzugt
 - aber: nicht-präferierte Lesart für den Teil ist die für die Ableitung des Satzes korrekte
- Beobachtung: wahrscheinlichste Ableitung wird verfolgt, bis sie fehlschlägt und Backtracking (Reanalyse) notwendig ist

Beispiel: garden-path-Satz

The old man the boat.



• P(man|N) > P(man|V), P(old|ADJ) > P(old|N)

VS.

